



Nezávislý

ročník XXVI. • říjen 2017 • cena 1,- Kč



ZPRAVODAJ

Rtyně v Podkrkonoší



Den města 2017
foto: archiv MěÚ

SLOVO STAROSTY

Vážení rtyňští spoluobčané,

V minulém zpravodaji jsem vám přál krásné prožití babího léta, ale bohužel zůstalo jenom u přání. Měsíc září nám moc nepřál, deštivé a chladné dny měly převahu nad těmi slunečnými. Nyní již máme oficiálně astronomický podzim, ale třeba se ještě trochu ohřejeme a vylepšíme si náladu.

V minulém zpravodaji jsem vás zahltil informacemi o akcích, které u nás ve městě probíhaly či stále ještě probíhají. Kdo z občanů absolvoval veřejné jednání zastupitelstva, tak se podrobně informoval o tom, co se v našem městě děje.

V polovině měsíce se většina z nás sešla na Dni města, který byl i přes nepřízeň počasí hojně navštíven, práce organizátorů a všech spolků, které se prezentovaly, nepřišla jistě nazmar. Dovolte mi, abych z tohoto místa poděkoval všem, kteří se jakoukoliv měrou podíleli na této velmi zdařilé akci. Ocenění našich občanů mělo také důstojnou kulisu, výraz na tváři oceněných svědčil o vážnosti a významu této zdařilé ankety z řad rtyňských občanů. Jistě jste také zaznamenali delegaci z našeho partnerského města Elstra, která celé odpoledne sledovala kulturní program a navštívila jednotlivé stánky. Předtím ovšem proběhlo několik setkání a jednání, na kterých jsme si sdělovali naše poznatky a zkušenosti s řízením města. Existuje doopravdy mnoho odlišností, nicméně mohu konstatovat, že se naše město nemá za co stydět. Příští rok tomu bude 20 let, kdy naše město a Elstra podepsalo dohodu o vzájemné spolupráci.

Na sklonku měsíce proběhlo několik dalších akcí. Za zmínku jistě stojí symbolické zahájení Sokolského sletu pro příští rok 2018, kde rtyňská štafeta odstartovala dne 23. 9. od sokolského pomníku a putuje až do Prahy.

Velmi zdařilé setkání proběhlo v rámci oslav 100 let zahrádkářského spolku u nás ve Rtyni v Podkrkonoší. Během slavnostní schůze se každý dozvěděl, jak tento dobrovolný spolek vyvíjel svoji činnost a aktivity až do současných dnů. V rámci doprovodného programu, nejen kulturního, byla k zhlédnutí pěkná výstava výpěstků a dobových fotografií, které dokumentovaly tyto aktivity.

Poslední věcí, o které se chci zmínit, je zasedání zastupitelstva našeho města. Kromě běžných bodů programu bylo všemi zastupiteli schváleno vypsání grantového programu na rok 2018. Z tohoto dotačního titulu města je možno čerpat finanční prostředky do oblasti kultury, volnočasových aktivit a sportu. Celková částka pro tyto všechny zájmové organizace a spolky byla alokována ve výši 850 000 Kč, což jistě nejsou zanedbatelné prostředky. Na druhou stranu se nám tato ekonomická podpora vrátí v reprezentaci našeho města, čehož důkazem byl právě Den města.

Vážení spoluobčané, dovolte mi, abych vám popřál pěkné podzimní dny s podtextem přicházejících dušiček.

Zdeněk Špringr, starosta města

INFORMACE Z RADNICE

www.rtyne.cz

69. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA KONANÉ DNE 28. 8. 2017

- RM ve funkci jediného společníka jednočlenné společnosti SKLÁDKA POD HALDOU s.r.o. schválila účetní závěrku společnosti za rok 2016. Ztráta ve výši 26 321 Kč bude kryta z účtu 428 - nerozdělený zisk minulých let, RM vzala na vědomí informace o hospodaření a činnosti společnosti za první pololetí roku 2017 a schválila ceny svozových služeb společnosti na rok 2018.
- RM schválila ocenění navržených osobností v rámci Dne města 2017 konaného dne 16. 9. 2017 v souladu s návrhem komise pro nominaci osobností.
- RM schválila výjimku z ustanovení OZV č. 3/2003 pro ukončení hudební produkce Posvícenské zábavy 2017 na nádvoří Rychty konané dne 2. 9. 2017. Veřejná hudební produkce musí být ukončena do 02:30 hodin.
- RM schválila ukončení zajištění pouťových atrakcí v termínu zářijového posvícení z důvodu nerentability provozu atrakcí v tomto termínu.



- RM schválila uzavření smlouvy o zprostředkování pořadu „Když jde kůzle otevřít“ s ART Production TED v.o.s.
- RM schválila přijetí finančního daru ve výši 10 000 Kč a uzavření darovací smlouvy s dárce TAKATA Parts s.r.o.
- RM v souladu s § 102, odst. 3) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích schválila poskytnutí finančního daru ve výši 5 292 Kč ve smyslu § 2055 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník obdarovanému Branka o.p.s.
- RM schválila uzavření smluv o zimní údržbě místních komunikací na území města Rtyně v Podkrkonoší pro zimní období 2017 – 2018 se zhotoviteli Adolfem Lelkem a Jiřím Špreňarem.
- RM jmenovala členkou Komise pro občanské záležitosti s účinností od 1. 9. 2017 referentku správního odboru MěÚ Rtyně v Podkrkonoší paní Kateřinu Buriánkovou.
- RM vzala na vědomí stížnost na stav účelové komunikace k domům č.p. 51 a č.p. 122 a nabídku odprodeje pozemků pod komunikací městu a pověřila vedoucího oddělení místního hospodářství přípravou návrhu na opravu komunikace na p.p.č. 460 a části p.p.č. 3323/88.
- RM schválila uzavření Smlouvy o výpůjčce č. 38/2017 s Národním technickým muzeem.
- RM vzala na vědomí zprávu o hospodaření sociálního fondu města za 1. pololetí 2017.
- RM schválila uzavření smlouvy o dílo na instalaci veřejného osvětlení v lokalitě Nad Kapličkou se zhotovitelem TELCO TRUTNOV s.r.o.
- RM schválila uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo ze dne 4. 5. 2017 na akci „Oprava elektrických rozvodů v areálu skládky Rtyně v Podkrkonoší“ se zhotovitelem SKLÁDKA POD HALDOU s.r.o.
- RM vzala na vědomí stížnost na výpadky v dodávkách pitné vody ze dne 23. 8. 2017 a pověřila místostarostu ve spolupráci s příspěvkovou organizací VAK Rtyně v P. vyřízením stížnosti.
- RM schválila uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo ze dne 15. 5. 2017 na akci „Stavební úpravy domu čp. 647, náměstí Horníků – Rtyně v Podkrkonoší“ se zhotovitelem Proplast K s.r.o.
- RM vzala na vědomí požadavky vlastníka p.p.č 3494/2 k prodeji pozemku pod účelovou komunikací na Veselce a pověřila vedoucího oddělení místního hospodářství Petra Vernera vedením dalších jednání ohledně odkupu pozemku.
- RM schválila zveřejnění adresného záměru pronájmu prostoru sloužícího podnikání.

70. ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA KONANÉ DNE 11. 9. 2017

- RM doporučila ZM ke schválení Program na podporu projektů v roce 2018 s celkovou alokací 850 000 Kč.
- RM schválila program 17. zasedání Zastupitelstva města Rtyně v Podkrkonoší.
- RM schválila zveřejnění záměru zřídit smluvně právo stavby k pozemkům dotčeným akcí „Rtyně v Podkr., Končiny, TS, kvn, vvnn“ investora ČEZ Distribuce, a.s. a uložila vedoucímu odboru správy majetku města zajistit zveřejnění záměru na úřední desce a způsobem umožňujícím dálkový přístup.
- RM schválila uzavření Dodatku č. 2 k SOD ze dne 25. 4. 2017 na akci „Chodník v ul. Hronovská u č.p. 233, k.ú. Rtyně v Podkrkonoší“ se zhotovitelem Stavo&Sachs Kukleny s.r.o.
- RM uložila v souladu s vnitřní směrnici č. III/21 – Pravidla rozpočtového procesu pro organizace zřízené a založené Městem Rtyně v Podkrkonoší vedoucím příspěvkových organizací města a jednatelem společnosti SKLÁDKA POD HALDOU s.r.o. předložit návrh střednědobého výhledu hospodaření na období 2019 – 2020 a návrh rozpočtu organizace na rok 2018 v termínu do 25. 10. 2017.
- RM udělila výjimku z plnění podmínek dle čl. IV a V směrnice IV/2 – Hospodaření s byty v majetku města, uzavírání nájemních smluv a provádění oprav a schválila uzavření nájemní smlouvy na byt č. 643/7 s dobou trvání 12 měsíců. RM schválila uzavření smlouvy o dílo na akci „Rekonstrukce plynového topení Úpická 642/23 a nám. Horníků 647/9 Rtyně v Podkrkonoší“ se zhotovitelem Aleš Veselý.
- RM vzala na vědomí získání odměny ve výši 17 158 Kč z Motivačního programu 2017 společnosti Elektrowin a.s. za výtěžnost malých i velkých elektrospotřebičů.

- RM schválila uzavření smlouvy o dílo na akci „Rekonstrukce bytu ve Rtyni v Podkrkonoší, Za Lékárnou 627, byt č. 2“ se zhotovitelem Lukáš Vlček.

17. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA KONANÉ DNE 20. 9. 2017

- ZM schválilo v souladu s § 27 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů bezplatné předání majetku „Zastínění teras Mateřské školy Rtyně v P.“ v účetní hodnotě 109 319 Kč k hospodaření příspěvkové organizaci Mateřská škola Rtyně v Podkrkonoší.
- ZM schválilo rozpočtové opatření č. 4/2017 k rozpočtu města na rok 2017 s celkovými příjmy po konsolidaci 46 712 240 Kč, výdaji po konsolidaci 46 894 120 Kč a financováním 172 880 Kč.
- ZM schválilo navýšení příspěvku o 27 800 Kč na krytí mzdových nákladů spojených s přijímáním dvouletých žáků mateřské školy příspěvkové organizaci Mateřská škola Rtyně v Podkrkonoší.
- ZM schválilo opravu závěrečného účtu města Rtyně v Podkrkonoší za rok 2016, kde v části Hospodaření založené obchodní společnosti dojde ke změně částky výsledku hospodaření společnosti SKLÁDKA POD HALDOU s.r.o. takto – hospodaření společnosti skončilo v roce 2016 ztrátou 26 321 Kč.
- ZM schválilo vyhlášení dotačního programu na podporu projektů v roce 2018 v oblasti kultury, sportu, tělovýchovy, vzdělávání a volného času v souladu s § 10c zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a ukládá tajemníkovi úřadu zajistit zveřejnění dotačního programu v souladu se zákonem.
- ZM vzalo na vědomí informace starosty.

Usnesení ze zasedání rady i zastupitelstva města Rtyně v Podkrkonoší jsou pravidelně zveřejňována na www.rtyne.cz.

zpracoval Bc. Pavel Semerák, tajemník

PROGRAM NA PODPORU PROJEKTŮ V ROCE 2018

Město Rtyně v Podkrkonoší na základě usnesení zastupitelstva města č. 17/4 ze dne 20. 9. 2017 vyhlašuje v souladu s § 10c zákona 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů:

PROGRAM NA PODPORU PROJEKTŮ V ROCE 2018 PRO TYTO OBLASTI:

- **KULTURA**

Podpora jednorázových kulturních akcí a podpora celoroční činnosti v kulturní oblasti.

- **SPORT A TĚLOVÝCHOVA**

Podpora jednorázových sportovních akcí, podpora sportovní činnosti dětí a mládeže, podpora sportovní činnosti dospělých, podpora provozu, údržby a oprav sportovišť a sportovních zařízení.

- **VZDĚLÁVÁNÍ A VOLNÝ ČAS**

Podpora jednorázových akcí v oblasti využití volného času a celoroční činnosti v oblasti využití volného času dětí i dospělých.

1. DŮVOD PODPORY

Hlavním cílem a účelem dotací z Programu na podporu projektů v roce 2018 je podpora uspokojování kulturních a sportovních potřeb občanů města Rtyně v Podkrkonoší, kvalitní využití volného času zejména dětí a mládeže, podpora údržby a provozu sportovišť a sportovních a kulturních zařízení sloužících vyžití občanů města.

2. PŘEDPOKLÁDANÝ CELKOVÝ OBJEM

Předpokládaný celkový objem peněžních prostředků vyčleněných v rozpočtu na podporu tohoto programu činí celkem 850 000 Kč.

3. MAXIMÁLNÍ VÝŠE DOTACE V JEDNOTLIVÉM PŘÍPADĚ NEBO KRITÉRIA PRO STANOVENÍ VÝŠE DOTACE

Celkový podíl dotace vůči vlastním zdrojům žadatele za souhrn všech podpořených projektů může tvořit maximálně 70 % z celkových nákladů realizovaných projektů za podporované období. Mezi jednotlivými projekty žadatele realizovanými v rámci podporovaného období může docházet k přesunům finančních prostředků bez předchozího schválení poskytovatelem dotace.

4. OPRÁVNĚNÝ ŽADATEL

- a) Žádat mohou fyzické i právnické osoby (veřejný i podnikatelský sektor), se sídlem a působností ve Rtyni v Podkrkonoší.
- b) Žádat nemohou:
 - politické strany a politická hnutí
 - příspěvkové organizace dle § 27 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění
 - organizační složky státu, zařízení státu mající obdobné postavení jako organizační složky státu, příspěvkové organizace zřízené organizačními složkami státu a státní podniky,
 - právnické osoby, jejichž hlavním předmětem činnosti je podnikání.
- c) V případě, že se žadatel dělí na nižší organizační složky, nebude na žádosti nižších složek brán zřetel (např. oddíly tělovýchovných jednot apod.)
- d) Žadatelé o poskytnutí dotace musí mít vyrovnány veškeré finanční a jiné závazky vůči Městu Rtyně v Podkrkonoší. Tuto skutečnost doloží prohlášením na předepsaném formuláři žádosti o dotaci.

5. LHŮTA PRO PODÁVÁNÍ ŽÁDOSTÍ

- a) Lhůta pro podávání žádostí o dotace je stanovena od 1. 12. 2017 do 15. 1. 2018 do 16 hodin.
- b) Žádosti o dotaci se podávají na předepsaném formuláři včetně příloh na podatelnu Městského úřadu Rtyně v Podkrkonoší, Hronovská 431, 542 33 Rtyně v Podkrkonoší.

6. KRITÉRIA PRO HODNOCENÍ ŽÁDOSTI

- doručení žádosti na předepsaném formuláři ve stanoveném termínu
- splnění všech formálních náležitostí žádosti včetně příloh
- naplnění účelu pro poskytnutí dotace
- poměr členů do 15 let k celkovému počtu členů
- soustavná celoroční činnost s přihlédnutím k práci s mládeží do 15 let
- aktivity vedoucí k reprezentaci města
- správné a včasné vyúčtování dotací poskytnutých v předchozím roce

7. PŘIDĚLOVÁNÍ DOTACÍ

Žádosti o dotace projedná a o výši dotace rozhodne zastupitelstvo města v souladu se zákonem o obcích, do 28. 2. 2018. Žadatel bude o výši poskytnuté dotace vyrozuměn do 30 pracovních dnů ode dne schválení. Současně bude žadatel vyzván k uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace.

8. PODMÍNKY PRO POSKYTNUTÍ DOTACE

- a) Žadatel o dotaci z rozpočtu města zcela odpovídá za pravdivost údajů uvedených v žádosti.
- b) Žadatel o dotaci umožní poskytovateli dotace provést kontrolu pravdivosti a úplnosti údajů uvedených v žádosti o dotaci.
- c) Vynaložené výdaje musí odpovídat zásadám efektivnosti, hospodárnosti a účelnosti. Výdaje musí být prokazatelně vynaloženy v průběhu kalendářního roku, na který byla dotace poskytnuta.
- d) Příjemce dotace je povinen vhodným způsobem informovat veřejnost, že je projekt realizovaný s finanční podporou města.
- e) Příjemce dotace nemůže schválenou finanční podporu poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud se nejedná o úhradu nákladů spojených s realizací činnosti vedoucí k dosažení účelu
- f) Poskytnutí dotace je podmíněno uzavřením veřejnoprávní smlouvy na poskytnutí dotace s Městem Rtyně v Podkrkonoší.

9. VYÚČTOVÁNÍ DOTACE

Příjemce podpory je povinen předložit závěrečné vyúčtování dotace na předepsaných formuláři včetně příloh v souladu s ustanoveními veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace na podatelnu Městského úřadu Rtyně v Podkrkonoší, Hronovská 431, 542 33 Rtyně v Podkrkonoší.

Zdeněk Špringr, starosta města

ÚZKOKOLEJKA - VÝZVA OBCE MALÉ SVATOŇOVICE

Obec Malé Svatoňovice se obrací na veřejnost se žádostí o pomoc při sběru a mapování dokumentů, fotografií a předmětů vztahujících se k tématu Úzkokolejky – koňské dráhy, k parnímu provozu a k trolejovému provozu (elektrice). Jedná se například o dobové fotografie úzkokolejky a okolí, fotografie koňské dráhy, parní lokomotivy, trolejových lokomotiv, dokumenty vztahující se k tomuto tématu a různé další předměty z možných strojů, kolejí a další. Veškeré artefakty bychom rádi využili v připravované publikaci pro zachování historie hornictví naší obce Malé Svatoňovice. Publikaci bychom rádi vydali v příštím roce 2018, kdy si připomeneme výročí elektrifikace úzkokolejky v Malých Svatoňovicích. Vše zapůjčené či darované bychom označili autorským právem a po zpracování materiálu vrátíme zpět či darované uložíme do depozitáře. Sbírku zatím časově datujeme do konce roku 2017 a dále vás budeme ještě informovat.

Kontaktní místo pro sbírku je na Obecním úřadě Malé Svatoňovice u starosty Vladimíra Provazníka, tel.: 724 149 599 nebo v Muzeu bratří Čapků u Vladimíry Odrobiňákové tel.: 705 103 264. E-mail: starosta@malesvatonovice.cz nebo odrobinakova@malesvatonovice.cz.

Občané Rtyně v Podkrkonoší se mohou v případě zájmu obracet na tajemníka MěÚ Bc. Pavla Semeráka, tel. 602612761, email: tajemnik@mestortyne.cz.

NAŠE MĚSTO ZÍSKALO FINANCE Z MOTIVAČNÍHO PROGRAMU 2017 SPOLEČNOSTI ELEKTROWIN A.S.

Naše město, díky opakovanému splnění podmínek výtěžnosti malých i velkých elektrospotřebičů sebraných na sběrném dvoře a odevzdaných společnosti ELEKTROWIN a.s., získalo za 2. čtvrtletí 2017 **odměnu ve výši 17 158 Kč**. Prostředky byly v souladu s pravidly použity na nákup 3 fotopastí s příslušenstvím a 1 manipulačního vozíku. Vše bude využíváno na sběrném dvoře v areálu společnosti SKLÁDKA POD HALDOU s.r.o. Odměna byla čerpána z **Motivačního programu společnosti ELEKTROWIN a.s.** na rok 2017. Děkujeme všem občanům, kterým není lhostejný osud vysloužilých elektrospotřebičů, a tím pádem mají na této odměně svůj podíl.

Bc. Pavel Semerák, tajemník

INFORMACE O VOLBÁCH DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY PARLAMENTU ČR VE DNECH 20. A 21. ŘÍJNA 2017

1. Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR ve Rtyni v Podkrkonoší budou konat ve dnech 20. a 21. října 2017, volební místnost bude otevřena **v pátek 20. října od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 21. října od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**

2. Místem konání voleb pro okrsky č. 1, č. 2 a č. 3 je **Malý kulturní sál** v ulici K Jídelně, čp.635.

3. Volební okrsek č. 1 tvoří ulice: Bosenská, Bratří Koletů, část ul. Cesta osvobození, K Haldě, K Viaduktu, K Žabárně, Končiny, Nad Lipkou, nám. Horníků, Na Ohradech, Na Písku, Na Rovni, Pod Hájovnou, Pod Opukou, Svatoňovická, Tmavý Důl, Trhovka, U Bremstu, U Čističky, Ulička, část ul. Úpická, V Borku, Veselka, Vyhlídka, Vyšehradská, Za Mýtem, Zahradní, Zemědělská.

Volební okrsek č. 2 tvoří ulice: část ul. Cesta osvobození, Hornická, část ul. Hronovská, K Jídelně, část ul. Kostecká, Na Drahách, Na Zada, Pod Rychtou, Potoční, část ul. Úpická, Vorlického, Za Lékárnou, Zálušní.

Volební okrsek č. 3 tvoří ulice: Buková, Družstevní, část ul. Hronovská, K Františce, K Hvězdárně, K Vodojemu, Ke Skalce, část ul. Kostecká, Lhotská, Luční, Na Rozhraní, Náměrka, Partyzánů, Pod Bohdašínem, Pod Lesem, Pod Strání, Rychetského, Sadová, Slunečná, Spojovací, U Kapličky, Úzká, V Poli.

4. Hlasovací lístky budou voličům dodány nejpozději 3 dny před konáním voleb. V den voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

5. Volič, který se nebude zdržovat v době voleb ve volebním okrsku v místě svého trvalého pobytu, může hlasovat na **voličský průkaz** v jakémkoliv stálém volebním okrsku na území ČR nebo ve zvláštním volebním okrsku v zahraničí. Volič může požádat obecní úřad v místě svého trvalého pobytu o vydání voličského průkazu:

- osobně na podatelně Městského úřadu ve Rtyni v Podkrkonoší do 16. hodin dne 18. října 2017

- podáním žádosti v listinné podobě, opatřené úředně ověřeným podpisem voliče, doručené nejpozději do 13. října 2017

- podáním žádosti v elektronické podobě prostřednictvím datové schránky, doručené nejpozději do 13. října 2017

Voličský průkaz může být vydán nejdříve 05.10.2017. Voličský průkaz opravňuje voliče ve dnech voleb k hlasování v jakémkoliv volebním okrsku poté, co jej okrsková volební komise zapíše do zvláštního seznamu voličů.

6. Zásady hlasování – Volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Po příchodu do volební místnosti volič prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky **platným občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky**. Neprokáže-li volič svoji totožnost a státní občanství České republiky nebude mu hlasování umožněno. Po učinění záznamu do výpisu ze stálého seznamu obdrží volič prázdnou úřední obálku opatřenou úředním razítkem a na žádost voliče mu volební komise vydá za chybějící nebo jinak označené hlasovací lístky nové.

7. Úprava hlasovacího lístku – Po obdržení úřední obálky, popřípadě hlasovacích lístků vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. V tomto prostoru vloží do úřední obálky **1 hlasovací lístek**. Na hlasovacím lístku, který vkládá do úřední obálky, může **zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u 4 kandidátů uvedených na témže hlasovacím lístku vyznačit, kterému z kandidátů dává přednost**. S voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu anebo nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoliv však člen okrskové volební komise, a hlasovací lístek za něho v souladu s jeho pokyny upravit a vložit do úřední obálky. Pokud vloží do úřední obálky více hlasovacích lístků, hlas voliče je neplatný. Volič hlasuje tak, že po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku s hlasovacím lístkem před okrskovou volební komisí do volební schránky, může tak učinit jiný volič, nikoliv však člen okrskové volební komise. Voliči, který se neodebral do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, okrsková volební komise hlasování neumožní.

8. Volič může požádat ze **závažných, zejména zdravotních důvodů** obecní úřad a ve dnech voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR okrskovou volební komisí o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost. V takovém případě okrsková volební komise vyšle k voliči 2 své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky.

Ing. Iva Kejkličková, správní odbor

UZAVŘENÍ MANŽELSTVÍ

Dne 2. 9. 2017 si v Růžové chalupě ve Rtyni v Podkrkonoší řekli své „ano“ snoubenci:

Matěj Slach a Andrea Baudyšová

Novomanželům na jejich společné cestě životem přejeme hodně lásky, štěstí a vzájemného porozumění.

Ing. Iva Kejkličková, matrikářka

NÁVŠTĚVA DELEGACE Z PARTNERSKÉHO MĚSTA ELSTRA



měst.

V rámci mezinárodní spolupráce naše město hostilo ve dnech 14. 9. -17. 9. 2017 delegaci z města Elstra. Členy této delegace byl starosta města Elstra pan Frank Walchholz se svoji manželkou, tajemník a radní města. Během tohoto setkání byly probrány veškeré okruhy otázek týkajících se vedení místních samospráv ve Spolkové republice Německo a České republice. Nejvíce diskutované téma byla otázka ekonomiky a financování jednotlivých měst a obcí, dále služeb v sociální oblasti, školství, zdravotnictví a regionálního rozvoje. Postupně hosté navštívili naše organizace (knihovna, škola, mateřská škola, skládka). Na závěr této návštěvy se zúčastnili Dne města, při kterém došlo k předání drobných upomínkových předmětů, které symbolizují partnerství obou měst.

Zdeněk Špringr, starosta města

DŮLEŽITÉ INFORMACE**LÉKAŘSKÁ SLUŽBA PRVNÍ POMOCI - STOMATOLOGIE**

Rozsah služby: So, Ne, svátky 8 - 12 hod.



termín:	lékař:	adresa ordinace služby:	telefon:
7. a 8. 10.	Dentinum, s.r.o.	Polská 91/14, Trutnov	499 815 229
14. a 15. 10.	S-DENTIS s.r.o.	Pražského povstání 543, Trutnov	499 732 032
21. a 22. 10.	MUDr. Miroslava Vojáčková	Polská 91/14, Trutnov	499 815 229
28. a 29. 10.	K2 stomatologie, s.r.o.	Pražská 537, Horní předměstí, Trutnov	776 557 805

Změna sloužícího lékaře vyhrazena!

Službu ve velmi naléhavých případech akutní a neodkladné péče poskytuje Stomatologická klinika Fakultní nemocnice v Hradci Králové - areál nemocnice, tel.: **495 833 487**. Lékařská služba první pomoci - zubní - Hradec Králové: **495 755 223**.

PEČOVATELSKÁ SLUŽBA**OLYMPIÁDA PRO STARŠÍ A POKROČILÉ**

Dne 7. 9. 2017 jsme se již po deváté zúčastnili olympiády pro starší a pokročilé. Akce proběhla ve sportovním areálu v Havlovicích a soutěžilo se ve čtyřech nenáročných disciplínách. Přestože nám počasí příliš nepřálo a dešťové přeháňky nás neustále pronásledovaly, nezalekli jsme se a s chutí se pustili do soutěžení. Ti, kteří nesoutěžili, si popovídali se svými známými a přáteli. Program byl doplněn hudební produkcí a vystoupením Petra Hrona, úpického rodáka a mistra světa v benchpressu, který zvedl závaží o hmotnosti 300 kg. V závěrečném losování o pěkné dárky nám přálo štěstí a jeden z nás si odnesl cenu.

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ TMAVÝ DŮL

Již tradičně se zúčastňujeme dne otevřených dveří v domově důchodců Tmavý důl. Pečovatelská služba umožnila svým klientům a členkám klubu důchodců navštívit své přátele a známé dne 16. 9. 2017. Seznámili jsme se s novým vedením domova důchodců, někteří z nás uvítali prohlídku vnitřních prostor domu. Pro účastníky akce bylo připraveno občerstvení a kulturní program. Odpoledne zpříjemnila svým vystoupením cimbálová muzika, taneční vystoupení Hadářku a skupiny Ballare. Přestože nám počasí příliš nepřálo, ocenili jsme výbornou organizaci.

Bc. Mirka Janků a Petra Návesníková, pečovatelky

Činnost pečovatelské služby je podporována dotacemi MPSV a Královéhradeckého kraje

ŽIVOTNÍ JUBILEA**ŽIVOTNÍ JUBILEUM OSLAVÍ V ŘÍJNU 2017:**

Koletová Emilia

Součková Růžena

Řezníčková Mária

Cobl Vladimír

Štrofová Zdenka

**SRDEČNĚ BLAHOPŘEJEME!**

PODĚKOVÁNÍ A BLAHOPŘÁNÍ

Jménem mé babičky, Jany Melušové, dříve Baudyšové, bych touto cestou rád poděkoval všem, kteří se podíleli na likvidování požáru chalupy Na Veselce, a poté na odstraňování následků požáru.

V první řadě děkuji všem sousedům za brzké zpozorování a okamžité nahlášení požáru. Velké poděkování profesionálním jednotkám hasičů - Trutnov, Náchod, Hradec Králové a sboru dobrovolných hasičů z Úpice, Červeného Kostelce a Rtně v Podkrkonoší. Na likvidaci, odvozu a zapůjčení valníků se podíleli sousedé Brátovi, Lelkovi, Drbohlavovi, Coblovi, Kokešovi, Hruškovi a další vstřícní sousedé z okolí. Velké díky patří rodině Drbohlavových za nocleh a prvotní podporu v osudnou noc. Děkuji vedení města Rtně v Podkrkonoší za poskytnutí dočasného ubytování, zapůjčení kontejneru a cisterny s užitkovou vodou. Rovněž za všechny poskytnuté služby, ochotu a následnou péči o prarodiče.

V zastoupení rodiny a babičky Jany Melušové Baudyšové vnuk Jan Viertel.

Velice děkuji panu starostovi Špringrovi a všem, kteří se podíleli na oceňování občanů Rtně v Podkrkonoší v rámci oslav Dne města. Mám velikou radost z krásné pamětní plakety a dárku. Dává mi to i novou chuť do další práce, za kterou jsem byl oceněn. Již dlouhou dobu seznamuji na besedách děti ve školách, sokolských a skautských organizacích, ale i zájemce z řad širší veřejnosti s událostmi v nejtěžších dobách našeho státu v novodobé historii, které se dotkly i mé rodiny.

Antonín Burdych

Na Dni města 16. září, při přebírání ceny Osobnost města roku 2017, které si nesmírně vážím a velice mě potěšila, se mi dojetím nepodařilo vyslovit slova díky. Činím tak tedy nyní, prostřednictvím stránek našeho Zpravodaje. Zároveň bych chtěl poděkovat členům Sboru dobrovolných hasičů. Nejsem už schopen účastnit se s nimi výjezdů k zásahům, ale účast na cvičeních báječného kolektivu mladých lidí, kteří jsou schopni poskytnout ve svém volném čase profesionální pomoc těm, kteří se ocitli v nouzi, mě nabíjí obrovskou, pro mě tak důležitou životní energií. A do třetice bych chtěl poděkovat všem, kteří mi poskytují jakoukoliv pomoc při vytváření městské kroniky, ve které se snažím zachytit pro příští generace události, dění a život, který v současné době v našem městečku prožíváme.

Odon Vlček

Rád bych touto cestou poděkoval za dárky, které jsem dostal k mým narozeninám při návštěvě paní Hanušové ze Svazu invalidů. Moc mě to potěšilo.

Jiljí Kult

Ráda bych srdečně poděkovala zastupitelům města Rtně v Podkrkonoší paní Janě Sehnalové a Františku Pěknému za milé blahopřání, posezení, dárky a květiny k mým narozeninám.

Marie Janků

Dovolte mi touto cestou poděkovat všem, kteří se podíleli na přípravách Dne města 2017. Ať už se jedná o členy přípravného výboru, zástupce místních zájmových organizací a spolků, členy hudebních skupin či všech ostatních, kteří pomáhali se stavbou areálu, s ukázkami řemesel a zajišťovali doplňkový program, vy všichni jste odvedli skvělou práci. V neposlední řadě patří poděkování i všem návštěvníkům oslav, kteří nám organizátorům i přes nepřízeň dokázali, že naše snaha nebyla marná.

Jakub Šikýř, vedoucí kulturního odboru

COOP Dvůr Králové n. L. družstvo - Jednota**Pozvánka na místní členskou schůzi**

Srdečně zveme všechny členy na členskou schůzi, která se bude konat

31. října v 16,00 hodin v Malém kulturním sále ve Rtyni v Podkrkonoší

Na schůzi budete seznámeni s hospodařením naší prodejny ve Rtyni a zároveň nás členové předsednictva spotřebního družstva seznámí s akcemi, které se budou dotýkat naší prodejny.

Rádi uvítáme Vaše připomínky k provozu prodejny a návrhy na zlepšení prodeje a fungování prodejny.

Členové, kteří letos oslavili kulaté a půlkulaté životní výročí a kteří mají kulaté výročí členství v družstvu, obdrží věčný dar.

Místní výbor spotřebního družstva COOP

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA
www.zsrtyne.cz
SBĚR PAPÍRU

Sběr papíru proběhne ve dnech 9. a 10. října 2017 na nádvoří nové školy.

V pondělí 9. října od 8,00 do 17,00.

V úterý 10. října od 8,00 do 12,00.

**BĚH DO VRCHU**

V úterý 12. září si 46 dětí ze školní družiny v rámci „hodiny pohybu navíc“ vyběhlo na čas na kopec vedle staré školy. Děti perfektně kamarádům fandily a výsledky dopadly takto:

1. třída chlapci: 1. Kult Lukáš
2. Nechvíle Kristián
3. Němec David
dívčata: 1. Němečková Lucie
2. Havlová Kateřina
3. Vernerová Eliška
2. třída chlapci: 1. Junek Filip
2. Vlček Tadeáš
3. Vlček Matyáš
dívčata: 1. Janotková Barbora
2. Vlčková Adéla
3. Řezníčková Barbora
3. třída chlapci: 1. Pěkný František
2. Verner Marek
3. Vavřena Luboš
dívčata: 1. Vaňková Nikola
2. Vlachová Adéla
3. Duchová Kristýna



Všichni účastníci dostali bonbon, umístění diplom a mohli si vybrat drobnou odměnu.

Vychovatelky ŠD Alena Wichová, Nikola Fofonková

MAŽORETKY BONIFÁCE NA FESTIVALU V NĚMECKU

První zářijový víkend jsme s děvčaty z TŠ BONIFÁC strávili v německém Sasku na tradičních krajevých dožínkách "TAG DER SACHSEN", tentokrát v městečku Löbau. Vystupovali jsme společně s naším přátelským mládežnickým orchestrem z hudební školy v Görlitz. Naše mažoretky ze souboru Bastet i orchestr sklidily velký úspěch. S dirigentem panem Uwem Flaschlem jsme domluvili další společné akce nejen v Německu, ale v roce 2018 opět i u nás ve Rtyni a okolí. Po vystoupeních si děvčata užila krásné atmosféry velkolepé akce, nechyběly nejrůznější stánky a atrakce, pravé německé bratwursty, langoše, banány a jahody v čokoládě a především obří ruské kolo, které dominovalo celým slavnostem.

Když jsme odjížděli domů, náš autobus byl vyzdoben nafukovacími balónky, které naše slečny dostaly na posledním koncertě od firmy, která měla nedaleko svůj propagační stánek. Každá slečna měla minimálně 4 - 5 kousků a ty vydržely v celé své nezměněné kráse až domů. Chvilkami měl pan řidič autobusu pocit, že se nám autobus vznáší. Po návratu domů nás bohužel čekalo jen jedno vyspání a v pondělí hurá do školy. Budiž nám útechou, že příští rok pojedeme znovu.

Iveta Nýltová



POZVÁNKA NA HALLOWEEN S BONIFÁCEM

TŠ Bonifác – Nízkoprahové centrum Cihličky zve holky a kluky na **zábavné, kouzelně strašidelné odpoledne „HALLOWEEN S BONIFÁCEM“** ve středu **25. října 2017 od 16 hod v prostorech Bonihausu**. Účastníci se mohou těšit na **vyřezávání dýní, výtvarné dílničky a plnění úkolů**. Na sebe masky strašidel nebo jiných pohádkových bytostí.

Občerstvení zajištěno, možnost objednání a zakoupení dýně (cena 60 Kč / kus).

www.bonifac.eu

TŠ Bonifác, z. s.
Vás zve v rámci projektu mezinárodní spolupráce
BONIFÁC BEZ HRANIC 2017 na

HUDEBNĚ TANEČNÍ AKCI

Dušíčkový FESTIVAL

20. ŘÍJNA 2017 | 17:00 h.

Orlovna - Rtně v Podkrkonoší

DĚTI Z PARTNERSKÉ ZÁKLADNÍ ŠKOLY V ROGACH Z GRACZE (POLSKO)

VŠECHNY TANEČNÍ SOUBORY TŠ BONIFÁC A KROUŽEK CAPOIERA

EVA MATĚJOVSKÁ - ZPĚV

PATRIK STOUPA - ZPĚV S KYTARISTOU

JUNIOR BIG BAND ZUŠ ČERVENÝ KOSTELEC

KAMILA NÝVLTOVÁ - ZPĚV A MODERACE

CIMBÁLOVÁ MUZIKA JIŘÍHO KÁBRTA ČERVENÝ KOSTELEC

BLACK BUŘIŇOS - DIXIELAND TÝNIŠTĚ NAD ORLICÍ

CRC - CREEDENCE REVIVAL CZECH

Cena pro veřejnost 100 Kč | Děti do 15 let ZDARMA

JEDNOTA ORELwww.orel-jednotartyne.cz**2. KOLO POHÁRU ČESKÉ POJIŠŤOVNY ŽEN**

Orel Rтынě v Podkrkonoší vs. Baner Florbal Soběslav.
Konečný výsledek 5:3 (0:1, 2:0, 3:2)

Dne 17. 9. 2017 se u nás ve sportovní hale odehrálo 3. kolo Poháru České pojišťovny, kde se naše ženy utkaly s týmem Baner Florbal Soběslav.

1. tř. - Hned od začátku nechyběly ostré souboje a vysoké tempo. Úvodní branka spadla do klece domácího týmu po pohotové střele zápěstím hráčky Soběslavi a s tímto jednogólovým náskokem pro Soběslav skončila i první třetina.

2. tř. - Tento výsledek odolával dlouho i ve druhé třetině, ale pak se Rтынi podařilo v 16. minutě udeřit a během tří minut holky otočily zápas na 2:1 ve svůj prospěch.

3. tř. - Hostující tým nastoupil ve třetí třetině tak, jak se čekalo, tedy hned zobra a na hřišti tedy nechyběly i ostré souboje, na které doplatila jedna naše hráčka a nedohrála zápas. Avšak na konci utkání svítilo na tabuli skóre 5:3 pro Rтынi a tento výsledek nás posouvá do osmifinále, tedy mezi 16 nejlepších týmů tohoto Poháru.

Děkujeme Soběslavi za pěknou hru, kterou si k nám po tříhodinové cestě přijeli zahrát.

!! Příště osmifinále - Orel Rтынě vs. Florbal Chodov !!



Miloslav Krýsl

TĚLOCVIČNÁ JEDNOTA SOKOLwww.zupanachod.cz**II. POLOLETÍ V SOKOLE**

Oficiální příprava XVI. všesokolského sletu začala v sobotu 23. 9. sletovou štafetou. Za



přítomnosti pana starosty jsme odvezli sletové poselství přes Červený Kostelec k Boušínské lávce a dále s kosteleckými, úpickými a libňatovskými Sokoly do Ratibořic. Ale již 2. září jsme se sešli na prvním nácviku skladby v Hradci Králové. Nyní je to jen na nás a úpických jak budeme připraveni do dalšího nácviku. Do budoucna nás pak čekají oblastní, župní a krajský slet s finále v Praze. Na utužování kondice a zdraví, zatím plně využíváme pondělní cvičení zdravotního oddílu a všestrannosti v tělocvičně ZŠ. Kondiční cvičení



žen v Bonihausu a středeční pohybové cvičení žen, také v tělocvičně. I vy si můžete vybrat dle svých dispozic a začít s tělesným pohybem, jste vítáni.

Nesmíme zapomenout ani na aktivní oddíl zápasu. Pět našich nejzkušenějších borců se vrátilo po letním zápasnickém soustředění s novými zkušenostmi. Je potěšitelná dobrá odezva mezi dalšími rodiči, kteří se nebojí, když se jim dítě trochu zapotí a projeví své dovednosti v rozjetém kolektivu. Není problém, aby každý

nováček zapadl. Trenérům a vedoucím vždy udělá radost, když uvidí pokrok svých svěřenců. To je ten motor, pro který to dělají. Ti starší borci se pak připravují na své oblíbené turnaje v Praze Vysočanech, na Bohemians a na vánoční turnaj v Borohrádku. Naše město je naším největším podporovatelem a dotace nám vynaložené se neztratí. Držte palce.

Pavel Blažek

99. výročí založení svobodného Československa

Slavnostní setkání v předvečer státního svátku
pátek 27. října v 16 hodin u sokolského pomníku

JUNÁK

www.skaut-rtyne.cz

Pozvánka na Skautský ples

25. 11. 2017

od 20 hod. v Orlovně

k tanci a poslechu zahrají kapely HF Band a Compot
předprodej vstupenek od 1. 11.

www.skaut-rtyne.cz



KULTURA

KINO NA RYCHTĚ

pátek 6. 10. - 18.00 hod. - animovaný muzikál - USA 2016 - 110 min. - vstupné 50,- Kč



ZPÍVEJ

Podnikavý koalí chlapík jménem Buster Moon má poslední šanci zachránit divadlo, které zdědil po svém otci. Všechno vsadí na jednu kartu, na velkolepou talentovou pěveckou soutěž, jakou svět ještě neviděl. A stejně jako je pestré složení zvířecích soutěžících, je pestrý i jejich repertoár, který se rozpíná od Franka Sinatry po Lady Gaga. Možná by ta Busterova talentová show

nebyla tak velkolepá, kdyby se jeho věrná sekretářka slečna Crawlyová (chameleónka s velmi neposednými očima) nespletla ve výši finanční odměny pro vítěze na letácích, jimiž pak zaplavila město. A tak se v den soutěže před Busterovým divadlem dlouho před jejím zahájením vytvoří dlouhatánský had snů, kteří věří ve vítězství. Mezi nimi čekají i očividné talenty, jimž ve hvězdné kariéře dosud bránil osud. V případě opičáka Johnnyho má podobu jeho otce, proslulého gangstera, který synův zpěv neuznává, protože banka se s ním vykrást nedá. Rosita je zase tak zaměstnaná řáděním svých malých prasátek, že si může zpívat maximálně v kuchyni u dřezu, a hlasově dokonalá slonice Mína ze sebe před lidmi nedokáže vydat ani hlásek. Jenže když máte sen, měli byste za ním jít, i kdybyste měli při svém snažení na chvíli padnout. Jak říká Buster Moon: „Na tom, že dopadnete na dno, je nejlepší to, že dál už vede cesta jenom nahoru.“

VETŘELEC: COVENANT



Snímkem *Vetřelec: Covenant* se režisér Ridley Scott vrací do vesmíru, který sám stvořil ve *Vetřelci*, prvním filmu věnovaném nejstrašnějšímu mimozemskému monstu filmové historie. V nejnovější a ještě děsivější kapitole se připravuje posádka vesmírné lodi *Covenant* kolonizovat vzdálenou planetu na druhé straně galaxie. Nový svět, který nečekaně objeví, se jim z počátku zdá být dosud nezmapovaným idylickým rájem. Ve skutečnosti je to ale temný a brutální svět, jehož hrůzy si nikdo z členů posádky nedokázal představit ani v těch nejhorších představách. Když se tito vesmírní poutníci ocitnou tváří v tvář smrtícímu monstu, nezbývá jim nic jiného než se aspoň pokusit o zoufalý únik z tohoto zdánlivého ráje proměněného ve skutečné peklo.

KONCERT

Město Rtyně v Podkrkonoší zve širokou veřejnost
na komorní koncert

VIOLONCELLOVÝ RECITÁL

Jitka Čechová - klavír
Jan Páleníček - violoncello

program:

B. Martinů/ S. Rachmaninov/ J. Páleníček

středa 11. října 2017 od 19 hod.

Rtyně v Podkrkonoší, Malý kulturní sál

vstupné: dospělí 90,- Kč, děti do 15 let 50,- Kč

CESTOPISNÁ PŘEDNÁŠKA

KARIBSKÉ OSTROVY

úterý 17. října od 18:00
kino na Rychtě

500 diapositivů, poutavé vyprávění, suvenýry, karibská hudba

Na Vaši návštěvu se těší PaedDr. Libor Turek
www.prednaska.kvalitne.cz
Vstupné Kč 50,-

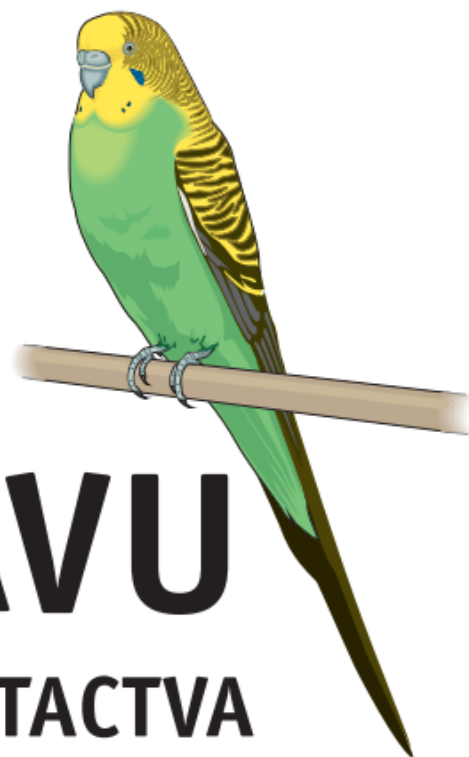
VÝSTAVA



EXOTA

Malé Svatoňovice, z.s.

pořádá



VÝSTAVU

OKRASNÉHO PTACTVA

V MALÉM KULTURNÍM SÁLE

(bývalá jídelna)

ve Rtyni v Podkrkonoší

3. - 5. listopadu 2017

Otevřeno:

PÁ 8.00 - 17.00

SO 9.00 - 18.00

NE 9.00 - 16.00

Vstupné:

dospělí 20,-

děti 10,-

MŠ zdarma

SPORT**KOPANÁ****TJ BANÍK RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ - ODDÍL KOPANÉ DRUŽSTVA MLÁDEŽE - PŘÍPRAVKY**
CHCETE HRÁT KOPANOU?

Pravidelné tréninky jsou vždy pondělí - středa - pátek odpoledne od 15:30 hod. Pro sezónu 2017/18 naše mládežnické družstva budou hrát: mladší a starší příprava OS OFS Trutnov U9 (4+1) a U11 (5+1), mladší žáci U13 KS KFS Královéhradeckého kraje (7+1).

Rádi uvítáme mezi sebou nové zájemce o fotbal. Přijďte mezi nás.

Kontakt : Josef GARČEK tel. 725 896 642

Milan ROMANČÁK tel. 606 342 320 a 776 660 510, e-mail: m.romancak@seznam.cz

**VOLEJBAL****VOLEJBAL MLÁDEŽ**

V týdnu od 19. 8. do 25. 8. proběhlo v Havlovicích soustředění mládeže volejbalového oddílu TJ Baník Rtně v Podkrkonoší za účasti 42 dětí a 8 dospělých. Trénovalo zde nejmladší žactvo, mladší žáci a žákyně, družstvo starších žákyň TJ Sokol Zbečnick i naše juniorky a hráčky do 23 let, hrající krajský přebor žen. Jim patří velké poděkování za pomoc při tréninku dětí. Dívky obstaraly kondiční přípravu, výuku plážového volejbalu, ranní rozcvičky, turnaje, tanec a doplňkové hry a soutěže. Nechyběla ani výtvarná dílna a trička s volejbalovým motivem. O techniku, metodiku a taktiku hry se pak postarali trenéři D. Vajsarová, E. Hrabová a L. Vlach. Soustředění proběhlo za podpory města Rtně v Podkrkonoší, za což děkujeme.

**PŘÍPRAVNÝ TURNAJ**

2. 9. 2017 si mladší žačky ověřily svoji formu na turnaji v Náchodě. Už postup do finálové čtyřky byl pro nás úspěchem a konečné 3. místo pak velkým překvapením. Dívkám se dařilo především podání a zlepšení bylo patrné ve všech herních činnostech.



KVALIFIKACE KRAJSKÉHO PŘEBORU MLADŠÍCH ŽÁKYŇ

p.	družstvo	utkání	V3	V2	P1	P0	sety	míče	body
1.	TJ Baník Rtyně v Podkrkonoší	3	2	1	0	0	6:1	153:88	8
2.	TJ Slavia Hradec Králové B	3	2	0	1	0	5:2	152:101	7
3.	VKM Réma Rychnov nad Kněžnou	3	1	0	0	2	2:4	86:147	3
4.	TJ Jičín A	3	0	0	0	3	0:6	96:151	0

p.	družstvo	utkání	V3	V2	P1	P0	sety	míče	body
1.	TJ Slavia Hradec Králové A	3	3	0	0	0	6:0	150:54	9
2.	SPORT KLUB Náchod	3	2	0	0	1	4:2	122:101	6
3.	TJ Jičín B	3	1	0	0	2	2:4	103:115	3
4.	TJ Sokol Chlumec nad Cidlinou	3	0	0	0	3	0:6	45:150	0

17. 9. 2017 se dívky kvalifikovaly do 1. čtyřky krajského přeboru. V Hradci Králové předvedly skvělý výkon se třemi vítěznými zápasy. První kolo KP za účasti Náchoda, A a B týmu Hradce Králové a našeho družstva se uskuteční ve Rtyni dne 30. 9. 2017. Následující den, 1. 10. 2017, bude zahájen i krajský přebor v minivolejbale.

**FESTIVAL BAREVNÉHO MINIVOLEJBALU**

Družstvo žlutého a 2 družstva modrého minivolejbalu se zúčastnila 1. kola festivalu barevného volejbalu, pořádaného Krajským volejbalovým svazem, v Kostelci nad Orlicí dne 24. 9. 2017. Všechna naše družstva se vešla do první desítky. Turnaj si užili především žlutí: Jiří Kábrt a Luboš Vavřena, kteří ve finálové skupině B obsadili 2. místo. Dívky Rtyně skončily páté a chlapci čtvrtí. Gratulujeme ke skvělé reprezentaci Rtyně.



Trenéři volejbalové mládeže

ODHALENÍ PAMĚTNÍ DESKY U PŘÍLEŽITOSTI 50. VÝROČÍ OTEVŘENÍ ROZHLEDNY ŽALTMAN

V neděli 24. 9. 2017 byla za účasti starosty obce Malé Svatoňovice Vladimíra Provazníka, místostarosty obce Marka Švrčiny, starosty města Rtně v Podkrkonoší Zdeňka Špringra, místopředsedy KČT Královéhradeckého kraje Miroslava Vořechovského a člena tehdejší TJ Baník Malé Svatoňovice Jiřího Holubce slavnostně odhalena pamětní deska u příležitosti 50. výročí otevření rozhledny Žaltman pro veřejnost.

„Tato pamětní deska nám bude stále připomínat tehdejší nadšení dobrovolníků, kteří se na výstavbě tak vyhledávané rozhledny, jakou Žaltman bezpochyby je, podíleli. A zůstane trvalou vzpomínkou na tuto původní rozhlednu,“ uvedl starosta obce Malé Svatoňovice Vladimír Provazník.

Záměrem obce Malé Svatoňovice je stávající rozhlednu z let 1966-1967, která byla postavena svépomocí členy tehdejší TJ Baník Malé Svatoňovice, nahradit novou, vyšší konstrukcí. Ta by měla znovu ztraktivnit vrchol Žaltman a poskytnout nádherné výhledy do krajiny. Na stavbu nové rozhledny už obec Malé Svatoňovice zahájila veřejnou sbírku a otevřela samostatný transparentní účet. Odkaz naleznete na webových stránkách obce www.malesvatonovice.cz.

tisková zpráva ze dne 24. 9. 2017, foto: archiv SOJH

**KDO SE BOJÍ, NESMÍ DO „PEKLA“**

Malé Svatoňovice, nám. K. Čapka – (červená t. z.): rozcestí Pod Kolčarkou, lom Kuprovka, měděný důl Bohumír, zpět lom Kuprovka, rozcestí Pod Kolčarkou, Malé Svatoňovice (9,5 km)



Vydejte se na podzimní výlet přes vrcholky Jestřebích hor až do měděného dolu Bohumír, kde objevíte samotné peklo i s několika čerty. Ačkoli výlet není příliš dlouhý, upozorňujeme předem na větší převýšení z důvodu přechodu hřebenu Jestřebích hor.

Ze svatoňovického náměstí, kde si v Mariánské studánce můžeme nabrat výbornou vodu na cestu, se vydáme po červené turistické značce, která chvíli kopíruje i hlavní silnici. Přesto, že zde doprava není příliš četná, dbejte prosím na zvýšenou opatrnost. V pravotočivé zatáčce nás značka vyvede již mimo silnici a nyní

nás čeká prudší kopec až na hřeben Jestřebích hor. Jakmile mineme Petrovickou kapličku, víme, že jsme již za polovinou největšího kopce. Ještě pár metrů stoupání a ocitáme se až na samotném hřebenu Jestřebích hor na rozcestí Pod Kolčarkou. Určitě víte, že Jestřebí hory jsou proslulé kromě rozhledny Žaltman a loupežníka Lotranda také celou řadou vojenského opevnění, které skrývají husté lesy. Na rozcestí si hned můžete prohlédnout objekt lehkého opevnění vzor 37, který je zcela zrekonstruován do stavu z roku 1938 a plně vybaven. Jeho návštěvu byste si, popřípadě museli předem domluvit, neboť správci „řopíku“ tu obvykle bývají jen zřídka a v letních měsících. Od rozcestí pokračujeme stále po červené a tentokrát již z kopce. Sejdeme až ke zaplavenému lomu Kuprovka a dojdeme až na hlavní silnici, odkud je to jen malý kousek do našeho cíle, měděného dolu Bohumír. Zpět se můžete vydat po stejné cestě, popřípadě si ji ještě trochu prodloužit a od rozcestí Pod Kolčarkou se projít po hřebenu až téměř k rozcestí u Bílého kůlu a po modré sejít zpět do Malých Svatoňovic.

V říjnu můžete prohlídku dolu absolvovat již po předchozí domluvě, my však do dolu doporučujeme zavítat v období od 21. – 22. 10. nebo 28. – 29. 10., kdy se při akci s názvem Jak se peklo probouzí aneb jak se čerti za dětmi na zem chystají, otevře v autentických chodbách dolu doslova peklo. Děti, které akci navštíví, si vyzkoušejí každodenní činnosti čertů, jejich povinnosti, ale ani legrácky si čertíci neodpustí. Děti si projdou čertovskou školou, pak se okolo kovárny dostanou k vědmě Bertě, která za všech okolností zná všechny hříchy vašich dětí. S čertíky pak společně připraví dřevo, aby bylo pod kotlem stále čím topit. Nakonec navštíví samotný pekelný sál, kde trůní sám Lucifer. Lucifer stejně jako vědma ví všechno a hříchy patřičně odměňuje. Pozor, rezervace termínu nutná. Více informací o dolu Bohumír a dalších zajímavostech Kladského pomezí se dozvíte na www.kladskepomezí.cz.



foto: Rita Tučková

DESTINAČNÍ SPOLEČNOST PRO KLADSKÉ POMEZÍ UZAVŘELA PRO LETOŠEK SVOJI TURISTICKOU SEZONU

Opět se přiblížil ten podzimní čas, který znamená i konec pro hlavní turistickou sezonu. Doufáme, že si návštěvníci, kteří v létě zamířili do Kladského pomezí, svou dovolenou užili. Také letos se zástupci destinační společnosti Branka, o.p.s. pro rozvoj cestovního ruchu v Kladském pomezí účastnili několika akcí v regionu. A kde všude jste náš stánek mohli potkat?

Poprvé jste nás i s naším stánkem mohli vidět poslední červnovou sobotu v Novém Městě nad Metují na zámku, kde jsme se prezentovali v rámci oblíbeného rodinného minifestivalu U nás na zámku, který tradičně přivítal prázdniny ve velkém stylu. Hned týden na to, první neděli v červenci jsme pro vás ve Všesportovním areálu v Havlovicích uspořádali zábavnou akci pro celou rodinu Den s Toulavým baťohem. Akce se konala v rámci jubilejního 40. ročníku



fotbalového turnaje HAPO – havlovický pohár. V rámci akce měli návštěvníci také možnost poznat certifikované regionální výrobky Kladského pomezí. Možná jste Den s Toulavým baťohem už navštívili někdy v předchozích letech, když zavítal do míst, jakými jsou zámek Adršpach, Muzeum papírových modelů a pevnost Josefov. Pozvánka na tuto akci byla odvíšlána 1. července i během dětského televizního programu Tamtam na ČT Děčko. Dále jsme zavítali na náchodské náměstí v sobotu 15. července, které ožilo tradiční akcí Pivobraní plnou skvělého piva, báječné muziky a úžasné atmosféry. Ani tady jste náš stánek rozhodně nemohli přehlédnout. Sezónu jsme uzavřeli na zámku v Náchodě při oblíbených Kuronských slavnostech, které se zde konaly v sobotu 9. září. Ty protentokrát spojily své síly se Dny evropského dědictví v Novém Městě nad Metují, a tak se návštěvníkům nabízela možnost navštívit památky i kulturní program v obou městech.

Všem návštěvníkům, provozovatelům turistických atrakcí, organizátorům akcí a mnoha dalším děkujeme za pestrou sezónu plnou zážitků v turistickém regionu Kladské pomezí a doufáme, že jich v příštím roce bude ještě více. Více informací a spoustu tipů na výlety najdete na www.toulavybatoh.cz, www.kladsképomezí.cz nebo na našem Facebooku.

foto: archiv Kladského pomezí

PRAVIDELNÉ SETKÁNÍ

Pravidelné zasedání správní rady Branka a představenstva Svazu cestovního ruchu Kladské pomezí proběhlo v zasedací místnosti Městského úřadu ve Rtyni v Podkrkonoší. Byly projednávány aktivity za uplynulou, letní sezónu, došlo k vyhodnocení jednotlivých akcí, na kterých se podílela destinační společnost Kladské pomezí. Kladně byl hodnocen projekt Blíže k přírodě, blíže kultuře, jehož putovní výstava byla na mnoha místech České a Polské republiky. Dále byl projednán akční plán této společnosti, přítomní starostové měst a obcí byli blíže seznámeni s projektem o spisovateli Karlu Čapkově a jeho rodině. Tento projekt je připravován na příští rok v rámci oslav 100 let naší republiky. Na financování této akce se též podílí Královéhradecký kraj. Předseda správní rady informoval o získané dotaci na údržbu lyžařských tras v Kladském pomezí na zimní sezónu 2017/18. Příští zasedání správní rady se uskuteční v měsíci listopadu v Novém Městě nad Metují.

Zdeněk Špringr, předseda správní rady Branka o.p.s Kladské pomezí



foto: archiv MěÚ

ZA TŘI MĚSÍCE BUDE STÁT NOVÁ HALA SAAR GUMMI

O dvě vytlačovací linky na celkových 14 linek vzroste výrobní kapacita Saar Gummi Czech v Červeném Kostelci během příštího roku. Linky budou v nové hale, jejíž stavba začala po přeložení inženýrských sítí a pracích na příjezdové komunikaci a parkovišti v polovině září. Hrubý skelet bude hotový do konce října a již v lednu se do haly začne stěhovat první linka.

Současná kapacita 12 linek na výrobu vytlačovaných těsnění pro dveře a kapoty automobilových karosérií přestala stačit tempu získávání nových zakázek a nové linky přispějí k záměru zvýšit podíl na evropském trhu. Nyní s těsněním z Červeného Kostelce jezdí každý čtvrtý evropský osobní automobil, cílem je zvýšit podíl na každé třetí auto.

Saar Gummi Czech nejen vyvíjí a vyrábí těsnění, ale vyvíjí a vyrábí i části výrobních linek. Ty pak instaluje nejen v Česku, ale i v závodech celosvětové skupiny Saargummi v Evropě, Brazílii, Mexiku, v USA a Číně nebo Indii.

-pl-

NABÍDKY ZAMĚSTNÁNÍ

Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozici

Koordinátor - seřizovač.

Nástupní mzda 35 000 Kč

Cílová mzda 45 000 až 50 000 Kč

Pozice vyžaduje velmi dobré zvládnutí technologie výrobních linek a vedení čtyřčlenného týmu. Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po zapracování, tří nebo čtyřsměnný provoz v Červeném Kostelci.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



PLACENÁ INZERCE

Nabízím k prodeji okrasné keře. Jalovce, cypřišky a jiné výpěstky. Cena rozumná, kvalita dobrá. Přijďte se podívat. S. Šrůtek, Pod Lesem 102, Rtyně v Podkrkonoší. Tel.: 732 547 242

Kadeřnictví Marcela Škodová
Dámské, pánské, dětské
Olešnice 26, u Č.K., tel. 775998474

NATALIE BREJCHOVÁ - KOSMETICKÝ SALON
Lhota za Červeným Kostelcem, tel. 603 255 037



PEKAŘSTVÍ U GEISLERŮ

Vám nabízí široký výběr z běžného pečiva, několik druhů chleba, různé sladké pečivo, čerstvé zákusky, a každý pátek svatební (sváteční) koláčky. Dále nabízíme mini zákusky a dorty šlehačkové, krémové, zdobené marcipánem, pravou belgickou čokoládou, květy z jedlého papíru, modelovací čokoládou a jako novinka je krajkové zdobení (dle přání zákazníka a možností).

Nově zaveden prodej italské kávy MACHIAVELLI A LAZZA a výběr z ovocných čajů.

Jsme tu pro Vás!

Po - Pá 5.30 - 17.30 hod.
So 6.30 - 10.00 hod.

Pekařství U Geislerů
5. května 1043, 549 41 Červený Kostelec

tel.: 491 465 935, 777 766 776

VELKOOBCHOD
VETIM
**KOUPELNOVÉ
STUDIO**




tel. 499 881 190
mobil 603 513 450

www.vetim.cz
Zákopanka 765, Úpice

tel. 499 781 024
mobil 603 891 096

P+P PAVEL PLÍŠTIL
VÝKUP A PRODEJ
DRUHOTNÝCH SUROVIN



17. listopadu, Č. Kostelec
Po, St, Pá 8.00 - 14.30
Út, Čt 8.00 - 16.00
So 8.00 - 12.00
tel.: 491 462 543



brátip
výroba nábytku

VÝROBA
NÁBYTKU

Svatoslav Brát
Suchovršice č.p. 11
Mobil: 602 105 450
E-mail: info@bratip.cz
www.bratip.cz

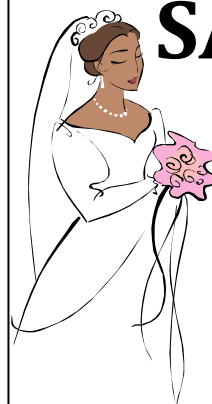
JANSA
stínící technika

ŽALUZIE
MARKÝZY
ROLETY
SÍTĚ



Tel: 602 106 333
www.zaluziejansa.cz
Rtyň v Podkrkonoší

SVATEBNÍ
SALON



Eva Kuderová
Skalice

nutné objednání předem
na tel. č. 604 796 217

www.svatebni-salon-zernov.cz

KONTEJNERY
autodoprava **DUDEK**

PŘISTAVENÍ A ODVOZ KONTEJNERŮ
LIKVIDACE ODPADŮ
(sutě - střešní krytiny - ostatní odpady)
DOPRAVA STAVEBNÍCH MATERIÁLŮ
(šterky - písky - beton - palety)
KONTEJNERY RŮZNÝCH VELIKOSTÍ 3 - 15m³
SMLUVNÍ CENY - STAČÍ ZAVOLAT!
tel.: 777 671 671
www.autodoprava-kontejnery.eu





POLO
NÁCHOD s.r.o.

NÁBYTEK

NÁBYTEK POLO
U HRANIC S POLSKEM

Pondělí - Pátek 8.00 - 17.00 hod.
Sobota 9.00 - 12.00 hod.

obývací stěny postele
stoly židle kuchyně

POLO NÁCHOD s.r.o.
Kladská 206 - Náchod
tel.: 774 850 052

www.nabytek-polo.cz



Taneční kurzy pro dospělé

Polka, Waltz, Jive, ChaCha, Foxtrot, Blues, Valčík, Tango, Samba



Od 22. října 2017

**pravidelně každou neděli
v Kulturním domě Batňovice**

(Restaurace Pod Verpánem)

Vyučují Igor Štěp a Dominika Podubecká

Cena kurzu 1700 Kč za celý taneční pár.



"Pokročilí"

od 16:00 do 18:00

**Pokročilé taneční figury a variace
do společenských tanců.**

Přihlášky a informace na e-mailu: **igorstep@centrum.cz** nebo na telefonním čísle: **602 414 313**
POZOR: kapacita kurzu je omezena velikostí tanečního sálu.

BATŇOVICE 2017

TAXI SLUŽBA MICHAL KRÍŽ
NONSTOP 7/24



tel.: 773 914 816 www.taxi-kriz.cz

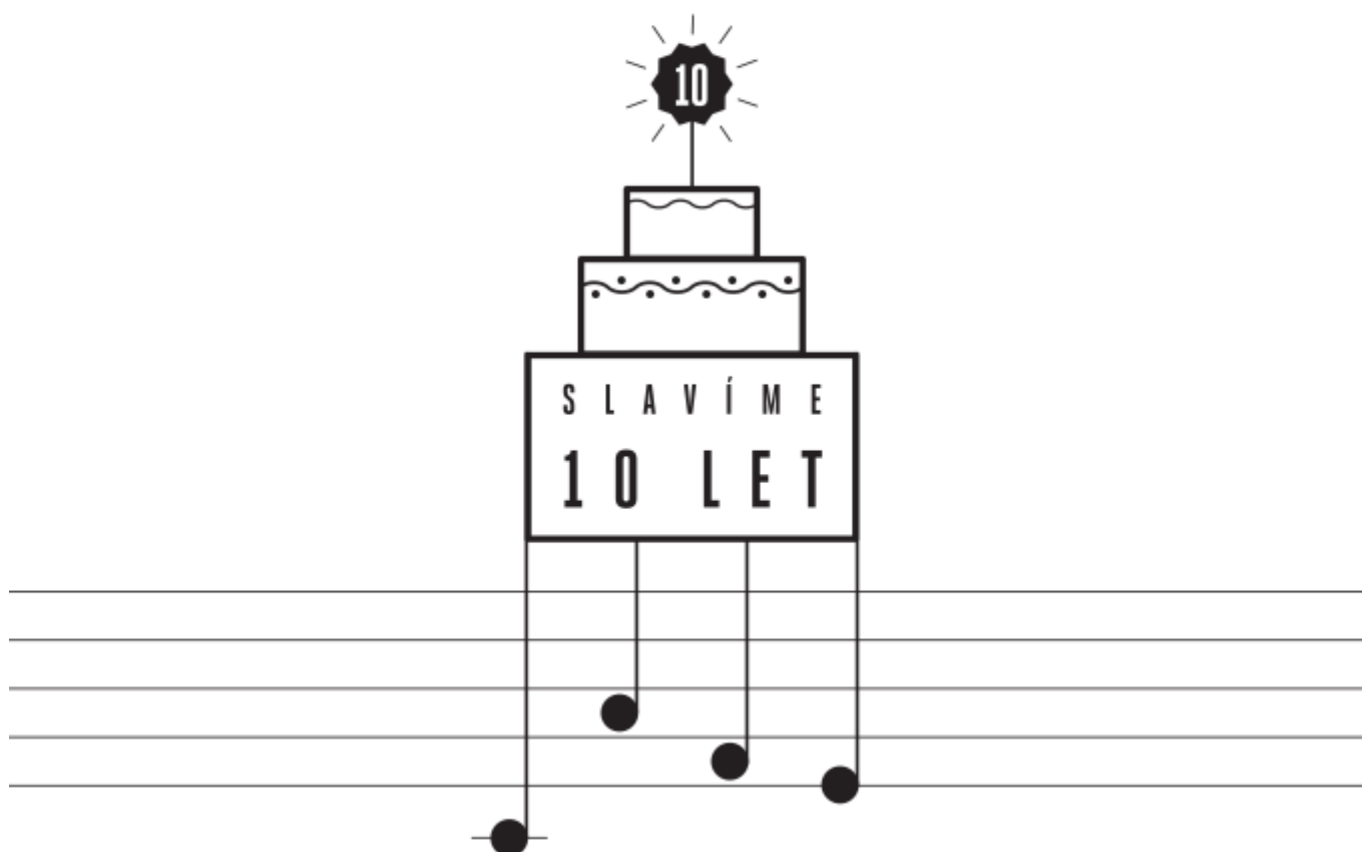
PRANOSTIKY NA ŘÍJEN

- Když Měsíc v pěkném a jasném čase se obnovuje, tedy ještě k doufání pěkné vinobraní.
- Mlhy v říjnu - sněhy v zimě.
- Co v říjnu zimy přibude, v lednu jí opět ubude.
- V říjnu mráz a větry - leden, únor teplý.
- Studený říjen - zelený leden.
- Mrazy v říjnu - hezky v lednu; krásný říjen - studený leden.
- Vějou-li v říjnu severní větry, nezdaří se obilí.
- Jestli sníh napadne toho měsíce a kolik dní trvati bude, tak stálá bude zima.
- Sněží-li brzy v říjnu, bude mokrá zima.
- Kolikrát tohoto měsíce sněží, tolikrát v budoucí zimě sníh padati má.
- Spadne-li v říjnu listí, bude mokrá zima.
- Čím dříve listí opadne, tím úrodnější příští rok.
- Když dlouho listí nespadne, tuhá zima se přikrade.
- Jestli má dub mnoho ovoce, bývá ráda tuhá a dlouhá zima.
- Když dub hojně ovoce dává, tak má velká zima a množství sněhu býti.
- V říjnu hodně žaludů a bukvic oznamuje zimy víc.
- V říjnu mnoho dešťů, v prosinci mnoho větrů.
- Kolik dní v říjnu uplyne do prvního deště, po tolik dnů bude i v zimě pršet.
- Čistý nový Měsíc v říjnu slibuje pěknou vinnou žeň.
- Září víno vaří, a co nedovaří, říjen dopeče.
- Září víno vaří, říjen mačká hrozen.
- Září víno vaří, říjen víno pijem.
- Teplé září - říjen se mračí.
- Po teplém září zle se říjen tváří.
- Touží-li září po roce, bude v říjnu bláta po ose.
- Čím déle vlaštovky u nás v říjnu prolévají, tím déle pěkné a jasné dny potrvají.
- Divoké husy na odletu - konec i babímu létu.
- Když čečetek nevidati, hotov se na tuhou zimu.

zdroj: www.e-pocasi.cz

SWING

NÁCHODSKÝ



A JAKO DÁREK OTVÍRÁME V NÁCHODĚ SVOU

K A V Á R N U

... UŽ V LISTOPADU



MK ČR E12906, odpovědný redaktor Jakub Šikýř

NEZÁVISLÝ ZPRAVODAJ Rtyně v Podkrkonoší kulturní měsíčník Vydává a tiskne MěÚ Rtyně v Podkrkonoší, kde se také přijímají příspěvky v datové podobě. E-mail: kultura@mestortyne.cz. Za uveřejněné příspěvky odpovídá autor.

Uzávěrka vždy k 25. příslušného měsíce, příspěvky dodané později nezveřejníme!